

1X

506201\_2507

LIVARNO

GB

1	Clean the outside of the door frame thoroughly with a mild cleaning agent.
2	Shorten the upper clamping strip according to the reveal width of the door using a saw or scissors.
3a	<b>Permanent fixing with extra strong adhesive tape.</b> Remove the protective strip of adhesive tape from the back of the clamping strip so that the adhesive surface is exposed and attach the clamping strip to the door frame. Then wait two hours until the adhesive has reached its final strength.
3b	<b>Removable fixing with Velcro tape.</b> Attach the self-adhesive Velcro tape <b>a</b> to the door frame. Shorten it with scissors. Remove the protective strip of the adhesive tape on the back of the clamping strip so that the adhesive surface is exposed and stick on the fleece tape <b>b</b> with the smooth surface. Then attach the clamping strip with the fleece tape to the Velcro tape. Then wait two hours for the adhesive to reach its final strength.
4	Open the clamping strip and remove the protective strip of the adhesive tape on the inside. This serves to align and temporarily fix the slats. Align the slats so that they overlap evenly and are parallel and close the clamping strip by pressing it together.
5	Shorten the slats according to the reveal height using scissors.
6	Open the four weighting clamping strips. Remove the protective strip of adhesive tape from the inside. This serves to align and temporarily fix the slats. Align the weighting clamping strips so that they do not touch the floor. Close them by pressing them together.

\* The disposal instructions apply to all enclosed documents.

DE

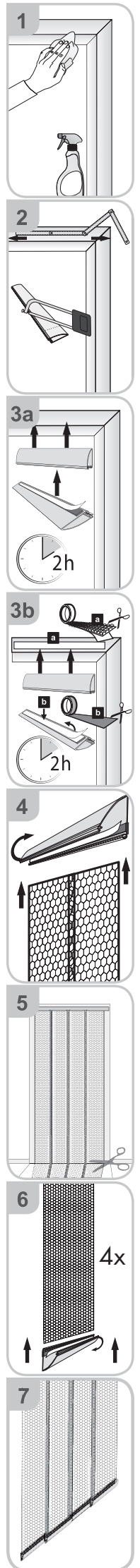
1	Reinigen Sie den Türrahmen außen gründlich mit einem milden Reinigungsmittel.
2	Kürzen Sie die obere Klemmleiste entsprechend der Laibungsbreite der Tür mit einer Säge oder Schere.
3a	<b>Dauerhafte Befestigung durch extra starkes Klebeband.</b> Entfernen Sie auf der Rückseite der Klemmleiste den Schutzstreifen des Klebebandes, sodass die Klebefläche freiliegt und bringen Sie die Klemmleiste am Türrahmen an. Warten Sie anschließend zwei Stunden, bis der Klebstoff seine Endfestigkeit erreicht hat.
3b	<b>Abnehmbare Befestigung mittels Klettband.</b> Bringen Sie das selbstklebende Klettband <b>a</b> am Türrahmen an. Kürzen Sie dieses mit einer Schere. Entfernen Sie auf der Rückseite der Klemmleiste den Schutzstreifen des Klebebandes, sodass die Klebefläche freiliegt und kleben Sie das Flauschband <b>b</b> mit der glatten Fläche auf. Bringen Sie anschließend die Klemmleiste mit dem Flauschband an dem Klettband an. Warten Sie anschließend zwei Stunden, bis der Klebstoff seine Endfestigkeit erreicht.
4	Öffnen Sie die Klemmleiste und entfernen Sie innen den Schutzstreifen des Klebebandes. Dieser dient zur Ausrichtung und vorläufigen Fixierung der Lamellen. Richten Sie die Lamellen gleichmäßig überlappend und parallel aus und schließen Sie die Klemmleiste durch Zusammendrücken.
5	Kürzen Sie die Lamellen entsprechend der Laibungshöhe mit einer Schere.
6	Öffnen Sie die vier Beschwerungsklemmleisten. Entfernen Sie innen jeweils den Schutzstreifen des Klebebandes. Dieser dient zur Ausrichtung und vorläufigen Fixierung an den Lamellen. Richten Sie die Beschwerungsklemmleisten aus, sodass diese den Boden gerade nicht berühren. Schließen Sie diese durch Zusammendrücken.

\* Die Entsorgungshinweise gelten für alle beiliegenden Schriftstücke.

FR

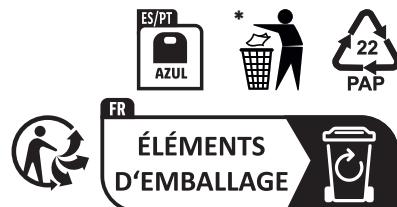
1	Nettoyez soigneusement l'extérieur du cadre de porte avec un détergent doux.
2	Raccourcissez le bornier supérieur en fonction de la largeur de jeu de la porte à l'aide d'une scie ou de ciseaux.
3a	<b>Fixation durable grâce à une bande adhésive ultra-puissante.</b> Retirez le ruban protecteur à l'arrière du bornier pour exposer la surface adhésive et fixez le bornier au cadre de la porte. Attendez ensuite deux heures jusqu'à ce que l'adhésif ait atteint sa résistance finale.
3b	<b>Fixation amovible avec une bande auto-agrippante.</b> Fixez la bande auto-agrippante crochet <b>a</b> sur le cadre de la porte. Raccourcissez-le avec des ciseaux. Retirez la bande protectrice de ruban adhésif au dos du bornier de manière à ce que la surface adhésive soit exposée et collez la bande auto-agrippante velours <b>b</b> sur la surface lisse. Fixez ensuite le bornier avec la bande velours sur la bande crochet. Attendez ensuite deux heures jusqu'à ce que l'adhésif atteigne sa résistance finale.
4	Ouvrez le bornier et retirez le ruban de protection à l'intérieur. Ceci est utilisé pour aligner et fixer temporairement les lattes. Alignez les lattes de manière uniforme et parallèle et fermez le bornier en les serrant ensemble.
5	Raccourcissez les lattes en fonction de la hauteur de jeu avec des ciseaux.
6	Ouvrez les quatre borniers de pondération. Retirez la bande protectrice de ruban adhésif de l'intérieur. Celui-ci sert à l'alignement et à la fixation temporaire sur les lattes. Alignez les bandes de serrage de lestage afin qu'elles ne touchent pas le sol. Fermez-les en les serrant ensemble.

\* Les instructions d'élimination s'appliquent à tous les documents joints.



SMARTMAXX GmbH  
Schulzstraße 2c,  
85579 Neubiberg, Germany  
www.smartmaxx.info  
Hotline: +49 89 678 45 06 22  
+49 89 24 42 94 79

E-Mail: support.gb@smartmaxx.info  
support.de@smartmaxx.info  
support.fr@smartmaxx.info  
support.nl@smartmaxx.info  
support.it@smartmaxx.info  
support.es@smartmaxx.info  
support.pt@smartmaxx.info



**NL**

<b>1</b>	Reinig de buitenkant van het deurkozijn grondig met een mild schoonmaakmiddel.
<b>2</b>	Kort de bovenste klemlijst in volgens de dagmaatbreedte van de deur met een zaag of schaar.
<b>3a</b>	<b>Permanente bevestiging met extra sterk plakband.</b> Verwijder de beschermstrook met plakband van de achterkant van de klemstrip zodat het kleefoppervlak bloot komt te liggen en bevestig de klemstrip aan het deurkozijn. Wacht vervolgens twee uur totdat de lijm zijn definitieve sterkte heeft bereikt.
<b>3b</b>	<b>Verwijderbare bevestiging met klittenband.</b> Bevestig het zelfklevende klittenband <b>a</b> aan het deurkozijn. Kort het in met een schaar. Verwijder de beschermstrook van het kleefband aan de achterkant van de klemstrip zodat het kleefoppervlak bloot komt te liggen en plak het vliesband <b>b</b> op met het gladde oppervlak. Bevestig vervolgens de klemstrip met het vliesband aan het klittenband. Wacht vervolgens twee uur totdat de lijm zijn definitieve sterkte heeft bereikt.
<b>4</b>	Open de klemstrip en verwijder de beschermstrip van het plakband aan de binnenkant. Dit dient om de lamellen uit te lijnen en tijdelijk vast te zetten. Lijn de lamellen uit zodat ze elkaar gelijkmatig overlappen en evenwijdig zijn en sluit de klemstrip door deze samen te drukken.
<b>5</b>	Kort de lamellen in volgens de onthulhoogte met een schaar.
<b>6</b>	Open de vier verzwaringsklemmen. Verwijder de beschermende strook plakband aan de binnenkant. Dit dient om de lamellen uit te lijnen en tijdelijk vast te zetten. Lijn de verzwaringsklemmen zo uit dat ze de vloer niet raken. Sluit ze door ze samen te drukken.
* De verwijderingsinstructies gelden voor alle bijgevoegde documenten.	

**IT**

<b>1</b>	Pulire accuratamente la parte esterna del telaio della porta con un detergente delicato.
<b>2</b>	Accorcias la morsettiera superiore in base alla larghezza della mazzetta della porta utilizzando una sega o una forbice.
<b>3a</b>	<b>Fissaggio duraturo grazie alla fascetta adesiva extra forte.</b> Rimuove il nastro protettivo sul retro della morsettiera per esporre la superficie adesiva e fissare la morsettiera al telaio della porta. Attende due ore finché l'adesivo non avrà raggiunto la sua forza finale.
<b>3b</b>	<b>Fissaggio rimovibile grazie alla fascia a strappo.</b> Fissare il nastro in Velcro autoadesivo <b>a</b> al telaio della porta. Accorciare quello con una forbice. Rimuovere la striscia protettiva del nastro adesivo sul retro della morsettiera in modo che la superficie adesiva sia esposta e incollare il nastro non tessuto <b>b</b> sulla superficie liscia. Quindi fissare la morsettiera con il nastro alla striscia di velcro. Attende due ore finché l'adesivo non avrà raggiunto la sua forza finale.
<b>4</b>	Aprire la morsettiera e rimuovere il nastro protettivo all'interno. Quello viene utilizzato per allineare e fissare temporaneamente le lamelle. Allineare le lamelle uniformemente sovrapposte e parallele e chiudere la morsettiera schiacciandole insieme.
<b>5</b>	Accorciare le lamelle in base all'altezza della mazzetta con la forbice.
<b>6</b>	Aprire le quattro morsettiere di pesatura. Rimuovere la striscia protettiva del nastro adesivo dall'interno. Quello viene utilizzato per l'allineamento e per il fissaggio temporaneo sulle lamelle. Allineare le strisce di bloccaggio dei pesi in modo che non tocchino il pavimento. Chiudere con schiacciandoli insieme.
* Le istruzioni per lo smaltimento si applicano a tutti i documenti allegati.	

**ES**

<b>1</b>	Limpie a fondo el exterior del marco de la puerta con un producto de limpieza suave.
<b>2</b>	Acorte el listón de sujeción superior con una sierra o tijeras en función de la anchura de la puerta.
<b>3a</b>	<b>Fijación permanente con cinta adhesiva extra fuerte.</b> Retire la tira protectora de cinta adhesiva de la parte posterior del listón de sujeción de modo que la superficie adhesiva quede expuesta y fije el listón de sujeción al marco de la puerta. A continuación, espere dos horas hasta que el adhesivo haya alcanzado su resistencia final.
<b>3b</b>	<b>Fijación extraíble con cinta Velcro.</b> Fije la cinta de velcro autoadhesiva <b>a</b> al marco de la puerta. Acórtela con unas tijeras. Retire la tira protectora de la cinta adhesiva en la parte posterior de la tira de sujeción de forma que la superficie adhesiva quede al descubierto y pegue la cinta de velcro <b>b</b> con la superficie lisa. A continuación, pegue la tira de sujeción con la cinta de vellón a la cinta de velcro. A continuación, espere dos horas para que el adhesivo alcance su resistencia final.
<b>4</b>	Abra la tira de sujeción y retire la tira protectora de la cinta adhesiva de la parte interior. Esto sirve para alinear y fijar temporalmente las lamas. Alinee las lamas de forma que se solapen uniformemente y queden paralelas y cierre el listón de sujeción presionándolo.
<b>5</b>	Acorte las lamas con unas tijeras de acuerdo con la altura del hueco.
<b>6</b>	Abra las cuatro tiras de sujeción de los contrapesos. Retire la tira protectora de cinta adhesiva de la parte interior. Esto sirve para alinear y fijar temporalmente las lamas. Alinee los listones de sujeción de contrapesos de modo que no toquen el suelo. Cíérrelos presionándolos entre sí.
* Las instrucciones de eliminación se aplican a todos los documentos adjuntos.	

**PT**

<b>1</b>	Limpar bem o exterior do aro da porta com um produto de limpeza suave.
<b>2</b>	Encurtar a faixa de fixação superior de acordo com a largura da porta, utilizando uma serra ou uma tesoura.
<b>3a</b>	<b>Fixação permanente com fita adesiva extra forte.</b> Retire a fita adesiva de proteção da parte de trás da tira de fixação, de modo a que a superfície adesiva fique exposta, e fixe a tira de fixação ao caixilho da porta. Em seguida, aguardar duas horas até que a cola atinja a sua força final.
<b>3b</b>	<b>Fixação amovível com fita de velcro.</b> Fixe a fita de velcro auto-adesiva <b>a</b> ao caixilho da porta. Encurte-a com uma tesoura. Retire a tira de proteção da fita adesiva na parte de trás da tira de fixação, de modo a que a superfície adesiva fique exposta, e cole a fita de velcro <b>b</b> com a superfície lisa. Em seguida, prenda a tira de fixação com a fita de velo à fita de velcro. Aguarde duas horas para que o adesivo atinja a sua força final.
<b>4</b>	Abra a tira de fixação e retire a tira de proteção da fita adesiva no interior. Esta serve para alinhar e fixar temporariamente as ripas. Alinhe as lâminas de modo a que se sobreponham uniformemente e fiquem paralelas e feche a tira de fixação pressionando-a.
<b>5</b>	Encurte as lâminas de acordo com a altura da revelação utilizando uma tesoura.
<b>6</b>	Abra as quatro tiras de fixação de peso. Retire a fita adesiva de proteção no interior. Esta serve para alinhar e fixar temporariamente as ripas. Alinhe as tiras de fixação de peso de modo a não tocarem no chão. Feche-as, pressionando-as uma contra a outra.
* As instruções de eliminação aplicam-se a todos os documentos anexos.	